

از: ج . روزیانی

دین باستانی کرد

بی‌گمان در زبان پهلوی بکاربردن دو واژه «شیدا Shayda ، شیدا Shida » بمعنی «دیو» بی‌ریشه و بی‌بنیاد نیست . بلکه واژه شیدا با دیو در اساس دارای یک معنی همباشد . هرچند «دوهالیز» در لغتنامه‌ای که در پایان کتاب خود «رشدالله پهلوی» نوشته است چنان پنداشته که این گویشها در اساس «سامی» هستند، ولی من چنان گمان می‌برم که آنها در اساس هندواریانی می‌باشند . زیرا در «آوستا» واژه «خشآ» – یا خشی – وجود دارد ، که بمعنی فرمان ، و درخشنان است ... نیز در آوستا گویش «خشنه‌تیه» وصفی وجود دارد که بمعنی رئیس ، و فرمان رواست ، و معنی «درخشنده» را نیز هیرساند ، که نیز از واژه مصدری مذکور ریشه گرفته است .. سپس همین گویش «خشنه‌تیه» دگر گون شده ، و در پهلوی و فارسی بشکل «شید» و «شید» درآمده است ... ما برای روش نمودن و توضیح آن ، واژه‌های زیرا مثال می‌آوریم :

۱- خوردشید ، در اصل « هفره خورشید Havrexorhid » بوده است که بمعنی آفتاب درخشنان است .

۲- چمشید ، در اساس «ییمه(۱) خشنه‌تیه Yimexsheite » بوده است که معنی آن

(۱) بارها یائی (۲) که اول حرف در کلمه باشد ، در کلمه‌های کهن و باستانی بجهنم (۳) مبدل شده است ها نند ،

یامه	اوستائی	مبدل به جام شده است
یوه	»	» جو «
یادو	»	» جادو «
یون	»	» جوان «
یونیتان	»	» چارپد «

«جم درخشنان» میباشد و در زبان فارسی نو «شید» باری معنی درخشنان را میرساند، و باری معنی «دیوانه سام» را میبیند، و جمع آن «شیدان *Kidān*» میباشد. هائزد واژه «شید-شیدان» یا «شیدان شید» که معنی دن توبه توها (نورالاذوار) را میگیرد (۱) واژه «شیدان شید» یک ترکیب پهلوی است، و این کلمه در زبان کردی «شیت» تلفظ میشود، که معنی «دیوانه سر سام» است .. و بنای ما چنان نمایان است که واژه «شید شید *Shayd*» که معنی آن درخشن است بیک دگن گونه نوی درچار شده است، و معنی «پن تو» و روشن را میرساند .. سپس برای اینکه از او بک و ازه پدید آید که معنی وصفیت را داشته باشد، و باوازه (لامع == درخشنده) عربی ردیف شود، در آخرش یک الف (۱) زیاد گردیده است وبشكل «شیدا *Shayda*، شیدا *Shida*» درآمده است .. و بدین گونه شیدا، شیدا، از پیش تنظیم و تنسيق را داشته است.

در آغاز واژه های «شید» و «دیو» را زیر نظر گذاشته است (که با درخش مرادف بوده اند، و سپس بدگون شدن دوچار شده اند .. و معنی «شیطان» را بخود گرفته اند) و خواسته است که آن هارا بقالبی درآورد که معنی شیطان را برسانند بهمین علت پساوند (۱) را در آخر «شید»، پساوند (آن) را در آخر «دیو» زیاد کرده است، و واژه ها را بشکل «شیدا» و «دیوانه» درآورده است ۰۰۰

۳- برای گنجایش پایدار ماندن «بنستش شیطان» تادران اسلامی - که ما در صدد شرح آن هستیم - و برای پیوست نمودن آن با «شیطان پرستی» گنوئی که در نزد «بنیدهای» شناخته میشود، ما میتوانیم بگوئیم : - همچنانکه «مزدیسنهای» - که پیروانی کم داشته اند و کیش های گوناگون دگر مخالف بالاسلام توانسته اند در دوران اسلامی، خود را پایدار نگه دارند، «شیطان پرستی» تا توانسته است که بقا خود را نگه دارد .. آری ما اکنون یک جوزا زجرهای گوناگون «شیطان پرستی» را میبینیم [بویژه در منطقه هایی که تبلیغ کنندگان دینی مسیحی قبل از نمایان شدن دین اسلام شیطان پرستی را در همان منطقه دیده بودند] و اگر ما فرض کنیم که قدرت و نفوذ «مزدیسنهای» بطوری فوری بعد از ظهور دین اسلام خاموش نشده باشد، و اسماء اعضاء منظمه خدایان «مزدیسنهای» زود ازیاد رفته باشد .. لکن این اینهایی که بدین ذات اسلام گردیده باشند اسماء قسمتی از آن خدایان را نگه داشته باشند، و در دوران اسلام نیز آنها پایه های، متقابل روا دیده باشند، مانند «ایزد -

یزدان - اهریمن - سروش » که از جمله آن خداوندان هستند : سپس گویش «ایزد» و «یزدان» را بجای اسم جلات «الله» در عربی و «اهریمن» را بجای «شیطان» و «سروش» را بجای «جبرئیل» چفت با همین نامها ، نیز بکار برده باشند ...

و آن گروهها که دیانت «مزدیسنی» را قبول نکرده بودند ، چنان شنیده باشند که «ایزد، یزدان» از پرستیده‌های «مزدیسنی» هاستند و بفرمان ایشان خداهای ایشان بنام «اهریمن» شیدا - یاشیدان - نامور شده و یگانه دشمن پنداشته باشند ، و نیز بفرمان آنها ، امر بدشمنی و چنگ با ایشان صادر شده باشد ... و سپس در عهد اسلامی ، نیز بگوش ایشان رسیده باشد که خدای یگانه‌ی بنامهای (الله ، ایزد ، یزدان) وجود دارد؛ که مردم با مردم خدا ازشنوایی گفтарهای اوقدغن شده‌اند و نام او اهریمن - یا شیطان - میباشد سبب باینها که گفته شد ، ناگزیر بود برای آنها که از چگونگی عقائد و شریعت اسلامی چیزی تعمیف نمی‌نمودند ، و گیش خودشان از برخی روش و افسانه‌های گوناگون پدید آمده بود ، و همیشه با گردش روزگار ، و باعوض شدن جایگاه ایشان ، دچار ذگر گونی می‌شد ، در اسلامی که در آن روزگار ، و در آن محیط ، منتشر می‌شد ، در صدهای متماقب بتواند جای دین «مزدیسنی» را بگیرد . و در عین حال وضع «دیوبستان» مقابل بدین اسلامی ؛ مانند گذشته در جبهه خصومت بماند ، همچنانکه قبل از ظهور اسلام ، با دین «مزدیسنی» دیگری ؛ در جبهه دشمن و خصومت بود ...

و باین گونه که گفته شد ؛ ایشان در آلهیات اسلامی ، با واژه‌های «الله» و «شیطان» مقابل بوازه‌های «ایزد ، یزدان و هر مزد» و اهریمن - یا سرور دیوان دوبرو شدند ... و باین که گفته شد ؛ نیز پایه دار ماندن واژه «یزدان» که یکی از نامان خدایان «مزدیسنی» هاست؛ و اطلاق او - در آلهیات اسلامی - بر خدای بزرگوار ... و همچنان پایه دار ماندن واژه «اهریمن» - که سابقاً از نامهای دیوان «شیدا ؛ شید» بود و سپس از جانب «مزدیسنیها» بن بزرگترین خدایان «مزدیسنیها» اطلاق شده بود - و استعمال آن در عهد اسلامی برای «شیطان» بکار برده شده بود ... اینها همه‌اش در این دگرگون ساختن تأثیر پسیاری داشته است ...

در این مورد تنها یک فرق بوده است ؛ که مسلمانها هرچند شیطان پرسته‌ها را گروهی پنداشته‌اند که در دران اسلامی بشیطان پرستی گرویده باشند - همچنان که خود ایشان آن را چنان میپندازند. لکن آنها عقائد و عادات و روشی را که نسبت ببنرگترین خدایان خود ؛ در منز خودشان جا داده‌اند. آنرا نیز بشیطان عهد اسلامی نسبت میدهند ، و باین گونه «سرشت پرستی» باستانی و «شیطان پرستی» دران قبل از اسلام ؛ ادامه یافته است ؛ ولی دچار دگرگونی هائی شده است ؛ که باین شکل و رنگ کنونی درآمده است ؛ که درین یزدیهای کنونی

شناخته میشود ۰۰۰

۴- اکنون، پرسشی بخاطر میآید؛ که این است؛ «چرا یزدیهایی که خود مسلمانند، و تنها درستودن «یزید پسر معاویه» زیادروی کرده‌اند؛ بنام (شیطان پرست) شناخته شده‌اند؟ ما دریاسخ این پرسش میگوئیم، یزدیهای مسلمان؛ که درستودن «یزید پسر معاویه و شیخ عدی بن مسافر» بویژه درعهد «شیخ جسن» نبیره‌اش که درصده سیزدهم میلادی (صد هفتم هجری) زیسته است؛ از مبادی و عقاوی که «شیخ عدی بایشان تلقین کرده بود؛ گذشته بوده‌اند، و راه گمراهی و کج روی را پسندیده بودند، و این گمراهی و کج روی ایشان را آماده کرده بود؛ که هر گونه تبلیغات، خرد ناپذیر؛ و زیاده روی یانه را نسبت بیزید پذیرند و دورنیست که درهنگام گمراهی؛ و راه کج گیری؛ با گروهی از دارنده‌های عقیده «شیطان پرستی» تماس گرفته باشد؛ و بهم آمیخته باشد؛ و هردو طرف بمقائد و افсанه‌های یکدیگر قناعت کرده باشد؛ وهم نام «یزیدی» وهم نام شیطان پرستی را برای خود پذیرفته باشد۰ ما برای؛ تایید و راست داشت این پنداشت؛ چیزهایی را از دوکتاب مقدس یزیدیها که که (جلوه) و (مضحفرش) (۱) نام دارند؛ نقل میکنیم؛ که بفکر ما کمک میکنند؛ در کتاب (جلوه) امده است؛ (که ملک طاووس - [که این اسم از ملک دوران اسلامی؛ و طاووس خدای مستقل هندوایرانی مرکب است] - یکانه پیداست) که پیش از آفرینش همه آفریده‌ها وجود داشته است۰ و اوست که «عبد طاووس» را برای این جهان فرستاده است تا برای ملت خاص خود روش کند و ایشان را بنهماند و از گمراهی و گمان و هم ایشان را نجات دهد۰ سپس توسط همین کتاب ۰۰۰ خدا یاندیگر؛ حق مداخلت را در کارمن ندارند؛ و نمی‌توانند من را از هر چیزی که مقصد من باشد؛ قدغن بکند۰ (و من تا نهایت پس از درت و نفوذ خود برخلاف قاید ایمان میمانم) (۲)

این هایه را که (ملک طاووس) دارد؛ پس مانده از تقالید و عادات؛ ماقبل ظهور دین اسلام است؛ یکی از گروههای بنداشته‌ما؛ دریک شکل با آن احتفاظ کرده‌اند۰

دنباله دارد

- ۱- ها از سرچشمه‌های یزدیها چنان دانسته‌ایم که اسم کتاب «هزدا روز» یعنی مژده آفتاب است و به مصحف شی مبدل شده است ۰۰۰
- (۲) از نص عن بی‌جلوه ترجمه شده است که در کتابهای عزاوی ادملوجی حسنی و غیره ذکر شده است۰